



Sistemi ta' taħriġ għall-avukati fl-UE

L-Ingilterra u Wales

Informazzjoni mogħtija minn: L-Awtorità ta' Regolamentazzjoni tal-Avukati (SRA)

April, 2014

DESKRIZZJONI TAS-SISTEMA NAZZJONALI TA' TAĦRIĠ GĦALL-AVUKATI fl-Ingilterra u Wales

1. Access għall-professjoni

L-edukazzjoni għolja / l-edukazzjoni universitarja	Iva (il-kandidati jrid ikollhom lawrja li tikkwalifikahom)
Lawrja fil-liġi hija obbligatorja	LE
L-istadji biex persuna tilhaq avukat:	<ul style="list-style-type: none">• Jitlesta l-kors għall-ħiliet professjonali (PSC) qabel l-ammissjoni• Il-valutazzjoni tal-kandidat mill-Kamra tal-Avukati• L-evalwazzjoni tal-kandidat u l-aċċettazzjoni minn ditta legali• Tlestija ta' perjodu ta' induzzjoni• Eżami• Registrazzjoni mal-Kamra tal-Avukati tal-Ingilterra u ta' Wales <p>Għad-dħul:</p> <p>Lawrja fil-liġi kwalifikanti + LPC (Kors fil-Prattika Legali) + kuntratt ta' taħriġ ta' sentejn</p> <p>Jew</p> <p>Lawrja mhux fil-liġi + GDL (kors ta' adattament ta')</p>

	<p>sena sħiħa) + LPC + kuntratt ta' taħriġ ta' sentejn</p> <p>Il-kandidati kollha jridu jsegwu LPC (Kors fil-Prattika Legali) + kuntratt ta' taħriġ ta' sentejn (li jista' jiġi offrut minn impriża legali, korp tas-settur pubbliku jew dipartiment legali ta' kumpanija)</p>
<p>Toroq alternattivi għall-professjoni:</p>	<p>IVA</p> <ul style="list-style-type: none"> • Apprendistat minflok lawrja • Il-modi ta' trasferiment minn professjonijiet oħra (il-professjonijiet legali minn pajjiżi oħra) <p>Huwa possibbli li tidħol fl-istadju tal-LPC permezz tat-triq eżekuttiva legali (ILEX) li tinvolvi studju part-time + esperjenza minflok l-ewwel lawrja universitarja. Minn dan il-punt 'il quddiem, ir-rekwiziti ta' dan il-mod ta' dħul ikun imbagħad l-istess bħal ta' dawk il-kandidati li jidhlu bil-mod tradizzjonali.</p> <p>It-triq tal-QLTS (it-triq ta' trasferiment għall-avukati kkwalifikati) - għall-avukati kkwalifikati xi mkien ieħor — titlob li jsiru eżamijiet u li jiġu ssodisfati r-rekwiziti meħtieġa.</p>
<p><i>2. Taħriġ matul il-perjodu ta' induzzjoni</i></p>	
<p>Hemm perjodu ta' induzzjoni?</p>	<p>IVA</p> <p>Bażi legali:</p> <p>Regolamenti tat-taħriġ tal-SRA tal-2011 http://www.sra.org.uk/students/lpc.page http://www.sra.org.uk/students/training-contract.page</p>
<p>Obbligatorju</p>	<p>IVA</p> <p>It-tul stabbilit: Tliet snin (Kuntratt ta' taħriġ ta' sentejn + madwar sena għal-LPC) (sa sitt xhur jistgħu jitnaqqsu għal esperjenza ekwivalenti preċedenti)</p>

<p>Tipi ta' strutturi responsabbli mill-organizzazzjoni tat-taħriġ inizjali</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L-impriżi tal-prattika privata u d-dipartimenti legali interni f'organizzazzjonijiet kummerċjali - jipprovdu t-tieni stadju tal-perjodu ta' induzzjoni, il-kuntratt tat-taħriġ (l-esperjenza Prattika fuq il-post tax-xogħol) • L-impriżi tal-prattika mhux privata (pereżempju entitajiet governattivi nazzjonali u lokali kif ukoll id-dipartimenti legali interni f'organizzazzjonijiet kummerċjali) - jipprovdu t-tieni stadju tal-perjodu ta' induzzjoni, il-kuntratt tat-taħriġ (l-esperjenza Prattika fuq il-post tax-xogħol) • Il-fornituri kummerċjali — il-fornituri kummerċjali huma bħal universitajiet privati li kultant jispeċjalizzaw fi kwalifiki professjonali. Dawn ikunu rċevew kemm akkreditazzjoni akkademika mill-Awtorità għall-Evalwazzjoni tal-Kwalifilki tar-Renju Unit u kemm akkreditazzjoni mill-SRA (dawn jipprovdu l-ewwel stadju tal-perjodu ta' induzzjoni, il-Kors tal-Prattika Legali) • L-Universitajiet (l-ewwel stadju ta' perjodu ta' induzzjoni, il-Kors tal-Prattika Legali, huma pprovdoti minn universitajiet) 	
<p>Il-forma tat-taħriġ inizjali</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Apprendistat taħt is-supervizjoni ta' Prattika privata • Taħriġ fil-liġi b'kurrikulu speċifiku li jkun komuni għall-avukati apprendisti kollha • Taħriġ fil-liġi permezz ta' kurrikulu personalizzat • Taħriġ dwar ħiliet professjonali mhux tal-liġi • Taħriġ dwar ħiliet professjonali legali 	
<p>Eżami tad-dħul / kontroll ta' qabel il-perjodu ta' induzzjoni</p>	<p>IVA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • il-kontroll / il-verifika ta' diploma • Test dwar l-adeqwatezza <p>http://www.sra.org.uk/solicitors/handbook/suitabilitytest/content.page</p>
<p>Il-kurrikulu stabbilit matul il-perjodu ta' induzzjoni</p>	<p>IVA</p>	<p>Għal-LPC u matul il-kuntratt ta' taħriġ, tliet oqsma distinti tal-liġi jridu jiġu koperti, inkluż mill-anqas qasam wieħed tal-liġi kontenzjuża u mhux kontenzjuża</p>

		Ir-riżultati tal-LPC: http://www.sra.org.uk/documents/students/lpc/LP-C-Outcomes-Sept2011.pdf
L-ispeċifitàjiet marbutin mal-liġi tal-UE u mat-taħriġ lingwistiku:	LE	<p>Iżda qabel jibdeu l-LPC, l-istudenti huma mistennija li jkollhom għarfien</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tal-istituzzjonijiet prinċipali tal-UE - tas-sorsi u l-interpretazzjoni tal-liġi tal-UE - tar-relazzjoni bejn il-liġi tal-UE u l-liġi nazzjonali - tal-konvenzjonijiet tad-drittijiet tal-bniedem u tal-legiżlazzjoni rilevanti <p>Il-liġi tal-UE hija mgħallma u evalwatata b'mod mifruż tul l-LPC meta tmiss mal-qasam legali inkwistjoni</p>
Il-perjodu ta' induzzjoni maqsum fi stadji differenti	LE	
Valutazzjoni / eżami tal-perjodu ta' wara l-induzzjoni	IVA	<ul style="list-style-type: none"> • Eżamijiet bil-miktub • Eżamijiet orali • l-eżamijiet iseħħu waqt l-LPC, il-perjodu tal-kuntratt jiġi konkluż mis-sieħeb tat-taħriġ responsabbli mingħajr ma jsiru aktar eżamijiet
3. Sistema ta' taħriġ kontinwu		
Id-distinzjoni bejn taħriġ kontinwu / taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	IVA	<p>Madankollu, it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni jista' ma jgħoddx mar-rekwiżiti tas-CPD u mhuwiex obligatorju, sakemm l-avukat ma jkunx involut f'tip ta' xogħol speċifiku ħafna bħal ta' Avukat tal-Kriminal.</p> <p>L-Avukatura tal-Kriminal hija sa issa l-unika speċjalizzazzjoni disponibbli fis-sistema Ingliża tat-taħriġ għall-avukati.</p> <p>Baži legali: L-iskema tal-SRA għall-garanzija ta' kwalità għal avukati (tal-Kriminal), li tirregola l-</p>

		prattika tal-Avukatura tal-Kriminal fl-Ingilterra u Wales
Obbligi dwar it-taħriġ kontinwu	IVA	<p>L-obbligi ta' taħriġ kif iddikjarati fir-regolamenti interni tal-Kamra tal-Avukati</p> <p>Baži legali:</p> <p>Ir-regolamenti li jkopru r-rekwiziti ta' taħriġ kontinwu għall-Avukati tal-Ingilterra u Wales:</p> <p>http://www.sra.org.uk/solicitors/cpd-accreditation.page</p> <p>http://www.sra.org.uk/solicitors/handbook/cpd/content.page</p>
Obbligi dwar it-taħriġ ta' speċjalizzazzjoni	IVA	<p>Qatt ma kien hemm obbligi, madankollu x-xenarju qed isir aktar kumpless. L-aktar li hemm huma kwalifiki ta' speċjalista mhux statutorji li l-avukati jistgħu jiksbu, li qishom marka ta' kwalità – klijenti bħall-gvern u l-banek qed jużaw dejjem aktar dawn l-akkreditazzjonijiet tal-ispeċjalisti bħala fattur għall-għażla tal-bordijiet tagħhom. Madankollu, reċentement (2013) giet immedija akkreditazzjoni obligatorja għidida ta' speċjalista msejja <u>Skema għall-Avukati għall-Evalwazzjoni tal-Kwalità (QASA)</u>, din tistipula li l-avukati tal-kriminal irid ikollhom kwalifika ta' speċjalista sabiex jidhru fil-qrati.</p>
L-obbligi marbutin mat-tagħlim ta' lingwi barranin	LE	
L-Obbligi li jirrigwardaw il-kontenut tal-liġi tal-UE meta mqabbel mat-taħriġ kontinwu / ta' speċjalizzazzjoni?	LE	

4. Sistemi ta' akkreditazzjoni u fornituri ta' taħriġ

<p>Il-possibbiltà ta' akkreditazzjoni</p>	<p>IVA, possibbiltà ta' akkreditazzjoni:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ta' fornituri tat-taħriġ nazzjonali • ta' fornituri tat-taħriġ mill-Istati Membri kollha <p><u>Proċess ta' akkreditazzjoni</u> Fornituri li joffru attivitajiet ta' żvilupp professjonali kontinwu (CPD) jistgħu jsiru fornituri interni jew esterni, dejjem jekk jissodisfaw il-kriterji għall-awtorizzazzjoni u jekk ikunu suġġetti għal monitoraġġ <u>http://www.sra.org.uk/solicitors/cpd/training-companies.page</u></p>	
<p>Għadd ta' fornituri tat-taħriġ joffru attivitajiet ta' taħriġ kontinwu</p>	<p>Iktar minn 50</p>	
<p>It-tip ta' fornituri tat-taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ kontinwu</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra tal-Avukati • L-organizzazzjoni ġestita jew stabbilita mill-Kumitat/Kamra tal-Avukati (inklużi ċentri legali jew gruppi lokali ta' avukati) • Fornitur kummerċjali privat akkreditat tat-Taħriġ • Fornitur kummerċjali privat jew pubbliku akkreditat tat-Taħriġ mingħajr skop ta' qligħ 	
<p>L-għadd ta' fornituri tat-taħriġ li joganizzaw taħriġ bħala preparazzjoni għal speċjalizzazzjoni</p>	<p>Iktar minn 50</p>	
<p>It-tip ta' fornituri ta' taħriġ li jiżviluppaw attivitajiet akkreditati ta' taħriġ bi tnejn għal speċjalizzazzjoni</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Il-Kamra tal-Avukati • L-organizzazzjoni ġestita jew stabbilita mill-Kamra tal-Avukati (inklużi ċentri legali jew gruppi lokali ta' avukati) • Fornitur kummerċjali privat akkreditat tat-Taħriġ • Fornitur kummerċjali privat jew pubbliku akkreditat tat-Taħriġ mingħajr skop ta' qligħ 	
<p>L-attivitajiet u l-metodi</p>		
<p>Tip ta' attivitajiet ta' taħriġ</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L-attenzenza fiżika ta' 	<p>Il-partecipazzjoni</p>

<p>aċċettati taħt l-obbligi ta' taħriġ kontinwu jew ta' speċjalizzazzjoni</p>	<p>sessjonijiet ta' taħriġ</p> <ul style="list-style-type: none"> • It-tlestija ta' sessjonijiet ta' taħriġ mill-bogħod • It-tlestija ta' moduli ta' taħriġ elettroniku • Is-segwiment ta' webinar • It-tlestija ta' attivitajiet ta' taħriġ imħallat* • L-attendenza għal konferenzi ta' taħriġ* • Il-partecipazzjoni f'attivitajiet ta' taħriġ bħala ħarrieg jew għalliem • Il-kitba / il-pubblikazzjoni <p>Mal-25 % mil-limitu tar-rekwizit annwali ta' taħriġ kontinwu jrid ikun taħriġ li jsir mill-fornituri akkreditati</p>	<p>f'attivitajiet ta' taħriġ fi Stat Membru ieħor: Dan jista' jgħodd bħala parti mill-obbligu ta' taħriġ kontinwu, iżda jiddependi fuq:</p> <ul style="list-style-type: none"> • li l-fornitur tat-taħriġ ikun akkreditat fl-Istat Membru tal-partecipant qabel il-partecipazzjoni • it-tip ta' attivitajiet
--	---	--

5. Is-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ

<p>L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni ta' attivitajiet ta' taħriġ kontinwu</p>	<p>IVA</p>	<p>Il-Kamra tal-Avukati</p>
<p>Il-proċess ta' superviżjoni</p>	<p>L-evalwazzjoni</p> <ul style="list-style-type: none"> • tal-kwalità tal-kontenut • tal-kwalità tal-metodi ta' taħriġ 	
<p>L-organizzazzjonijiet involuti fis-superviżjoni tal-attivitajiet ta' taħriġ għal speċjalizzazzjoni</p>	<p>IVA</p>	<p>Il-QASA hija superviżjonata mill-SRA, il-Bord tal-Kamra tal-Avukati għall-Istandards u l-Istitut Professionali tal-Eżekuttivi Legali, li kull wieħed jamministra l-istandard komuni għall-avukati tal-kriminal f'isem il-membri tiegħu / dawk li jirregola.</p>
<p>Il-proċess ta' superviżjoni</p>	<p>L-evalwazzjoni</p> <ul style="list-style-type: none"> • tal-kwalità tal-kontenut 	

- tal-kwalità tal-metodi ta' taħriġ

Sors: **Proġett pilota — Taħriġ Ġudizzjarju Ewropew "Ġabra 2 - Studju dwar is-sitwazzjoni attwali tat-taħriġ fil-liġi tal-UE"**, imwettaq mill-Kunsill tal-Kmamar Ewropej tal-Avukati (CCBE) u mill-Istitut Ewropew tal-Amministrazzjoni Pubblika (EIPA)